

## NON DORMI, ISIDORO? FRÉDÉRIC STEHR

«IL GRUPPO DI AMICI DORMÌ POCO QUELL'INVERNO,  
MA TUTTI SI DIVERTIRONO TANTO, TANTO, TANTO.»

### IL LIBRO

È INVERNO: TUTTI GLI ORSI VANNO IN LETARGO. TUTTI TRANNE ISIDORO. HA LETTO UN BEL LIBRO, BEVUTO UNA TISANA, ACCESO LA STUFA, EPPURE NON HA SONNO. MENTRE GUARDA FUORI DALLA FINESTRA, PENSA: "MA D'INVERNO DORMONO TUTTI?". PER SCOPRILO, LASCIA LA SUA GROTTA E SI METTE IN CAMMINO.

### L'AUTORE

**TESTO E ILLUSTRAZIONI DI FRÉDÉRIC STEHR (1956).** È IL SESTO DI SETTE FRATELLI; HA FREQUENTATO PER UN BREVE PERIODO LA SCUOLA SUPERIORE PROFESSIONALE DI ARTI GRAFICHE DI PARIGI. MA ALLA SCUOLA PREFERIRÀ DI GRAN LUNGA PARCHI E GIARDINI, DOVE DISEGNARE PER ORE E ORE... LASCIA QUINDI GLI STUDI DEDICANDOSI A VARI LAVORETTI PER GUADAGNARSI DA VIVERE. DAL SUO PRIMO ALBO ILLUSTRATO, APPARSO NEL 1983, HA PUBBLICATO OLTRE 60 LAVORI, ALCUNI DEI QUALI SONO ORMAI DIVENTATI DEI CLASSICI DELLA LETTERATURA PER L'INFANZIA. CON BABALIBRI HA PUBBLICATO *LE TRE PORCELLINE*, *ORSETTO CAMBIA CASA*, *TAM TAM BUM* E *IL TEMPORALE*.

### PERCHÉ LEGGERLO IN CLASSE?

- PER INSEGNARE A TRAFORMARE UNA DIFFICOLTÀ IN OPPORTUNITÀ
- PER PARLARE DI AMICIZIA, ACCOGLIENZA E SOLIDARIETÀ
- PER CHI AMA LE STORIE CHE VEDONO COME PROTAGONISTI GLI ANIMALI



PAGINE 64, € 14,00  
ISBN: 978-88-8362-561-9  
14,8 X 21 CM  
TRADUZIONE DI  
MARIA BASTANZETTI

TESTO IN STAMPATELLO  
MAIUSCOLO

EDIZIONE SPECIALE  
CON AUDIOLIBRO

OSSERVO E RIFLETTO

SCOPRO E IMPARO

SCRIVO E INVENTO

DISEGNO E CREO

1

ISIDORO È UN ORSO BIANCO, FORSE È UN ORSO POLARE. GLI ORSI POLARI VIVONO NEL CIRCOLO POLARE ARTICO E LI VEDIAMO SPESSO UTILIZZATI COME SIMBOLO DELLA LOTTA AL **CAMBIAMENTO CLIMATICO**. PERCHÉ?

PERCHÉ LE TEMPERATURE AL CIRCOLO POLARE ARTICO STANNO AUMENTANDO AL DOPPIO DELLA VELOCITÀ RISPETTO AL RESTO DEL PIANETA E, DI QUESTO PASSO, LA POPOLAZIONE DI ORSI BIANCHI DIMINUIRÀ ALTRETTANTO VELOCEMENTE.

### **MA NOI NON VOGLIAMO CHE ACCADA!**

ECCO PERCHÉ È NECESSARIO CHE TUTTI QUANTI, GRANDI E PICCOLI, FACCIANO DEL PROPRIO MEGLIO PER RALLENTARE QUESTO PROCESSO. COME?

PRENDIAMO SPUNTO DAI SUGGERIMENTI DEL NOSTRO AMICO ISIDORO...

- MI SPOSTO IL PIÙ POSSIBILE A PIEDI, IN BICICLETTA O CON I MEZZI PUBBLICI.
- SPENGO TUTTI I DISPOSITIVI ELETTRONICI, COME IL COMPUTER, LA TV O IL TABLET (ANCHE GLI ORSI AMANO LA TECNOLOGIA!), QUANDO HO FINITO DI USARLI, MI RICORDO DI NON LASCIARLI IN STANDBY, PERCHÉ ANCHE COSÌ SI CONSUMA CORRENTE ELETTRICA, E TOLGO LA SPINA APPENA SONO CARICHI.
- ACCENDO LE LUCI DELLA MIA GROTTA SOLO QUANDO È NECESSARIO E LE SPENGO APPENA NON SERVONO PIÙ.
- STO ATTENTO CHE LA TEMPERATURA NELLA MIA GROTTA NON SUPERI I 19°. SE HO ANCORA FREDDO METTO UN MAGLIONE PIÙ PESANTE.
- QUANDO MI LAVO I DENTI MI RICORDO DI CHIUDERE IL RUBINETTO E, QUANDO FACCIO LA DOCCIA (BREVE!), PRIMA MI BAGNO, POI CHIUDO L'ACQUA PER INSAPONARMI E SOLO DOPO RIAPRO IL RUBINETTO PER RISCACQUARMI.
- QUANDO AIUTO TASSO A LAVARE LE VERDURE NON BUTTO VIA L'ACQUA, MA LA USO PER BAGNARE LE PIANTE.
- CERCO DI COMPRARE TUTTO IL CIBO SFUSO (FRUTTA, VERDURA, PANE ECCETERA), COSÌ RIDUCO L'IMBALLAGGIO E PRODUCO MENO SPAZZATURA.
- FACCIO LA RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI. SE NON SO DOVE BUTTARE QUALCOSA, CHIEDO A UN AMICO PIÙ ESPERTO, COSÌ NON SBAGLIO.
- INVECE DELLE BOTTIGLIETTE DI PLASTICA, RIEMPIO LE BORRACCE D'ACQUA, COME FA TASSO, CHE USA LE FIASCHETTE PER PORTARE LA ZUPPA.

**E VOI, QUALI DI QUESTI GESTI FATE GIÀ? E SU QUALI POTETE IMPEGNARVI DI PIÙ? CONOSCETE ALTRI MODI PER AIUTARE L'AMBIENTE?**

2

GLI **ORSI POLARI**, TRA CUI ISIDORO, VIVONO AL **CIRCOLO POLARE ARTICO**, CHE NON È DAVVERO UN CERCHIO, MA PIUTTOSTO UNA LINEA INVISIBILE CHE CIRCONDA LA PARTE SUPERIORE DELLA TERRA E CHE COMPRENDE NUMEROSI PAESI FRA CUI NORVEGIA, RUSSIA, FINLANDIA, CANADA E AMERICA.

PERCHÉ, INSIEME AI TUOI COMPAGNI, NON PROVI A FARE UNA RICERCA SUGLI ORSI POLARI?

PUOI CHIEDERTI, PER ESEMPIO:

- QUANTI ORSI VIVONO ATTUALMENTE AL CIRCOLO POLARE ARTICO?
- CHE COSA MANGIANO?
- QUANTI ANNI VIVONO, IN MEDIA?



1

IN QUESTA STORIA, SOLO DUE ANIMALI HANNO UN NOME: L'ORSO ISIDORO E SUO CUGINO ORSOLINO. TUTTI GLI ALTRI SI CHIAMANO TASSO E CONIGLIO, CANE PICCOLO E CANE CON IL COLLARE ROSSO.

PERCHÉ NON DAI TU DEI VERI NOMI A QUESTI PERSONAGGI?

QUANDO AVRAI TROVATO QUATTRO NOMI CHE TI PIACCIONO, PUOI SCRIVERLI QUI SOTTO.

1 \_\_\_\_\_

2 \_\_\_\_\_

3 \_\_\_\_\_

4 \_\_\_\_\_



2

PROVA A INVENTARE CON I TUOI AMICI UNA STORIA PARTENDO DALLA FINE DI *NON DORMI, ISIDORO?*.

GUARDA BENE QUESTA ILLUSTRAZIONE: SI VEDE UN ANATROCCOLO CHE FISSA LA PORTA DI UNA TANA.

ORA PROVA A IMMAGINARE:

- LA PORTA SI APRE?
- CHI LA APRE? UN ORSO, FORSE? O UN BELLISSIMO CIGNO?
- COME REAGISCONO I DUE ANIMALI APPENA SI INCONTRANO?

QUANDO AVETE INVENTATO LA VOSTRA STORIA, CON L'AIUTO DI UN ADULTO, PROVATE A SCRIVERLA, FACENDO ANCHE DEI DISEGNI PER ILLUSTRARLA.



1

GUARDA, GUARDA... QUALCUNO HA LASCIATO DELLE IMPRONTE NELLA NEVE. OSSERVALE CON ATTENZIONE COSÌ, LA PROSSIMA VOLTA CHE ANDRAI A SPASSO NEI BOSCHI SAPRAI QUALE ANIMALE È PASSATO DI LÌ PRIMA DI TE!



FURETTO  
ZAMPA POSTERIORE



FURETTO  
ZAMPA ANTERIORE



MUCCA



CAVALLO



TASSO



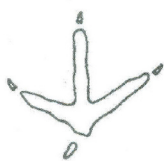
CERVO



CORVO



CAMOSCIO



GALLO  
CEDRONE



VOLPE



LUPO



LINCE



CONIGLIO  
ZAMPA ANTERIORE



CONIGLIO  
ZAMPA POSTERIORE



UOMO

2

OSSERVA QUESTA ILLUSTRAZIONE. CHI SI NASCONDE SOTTO LA NEVE?  
SCRIVI ACCANTO ALLE SAGOME I NOMI DEGLI ANIMALI CORRISPONDENTI.



1

TI È PIACIUTA QUESTA STORIA? ALLORA PERCHÉ NON CREARE CON LETUE MANI (E L'AIUTO DI UN ADULTO) UNA PALLA CON LA NEVE, DA TENERE NELLA CAMERETTA O IN CLASSE, CHE TI RICORDI IL LIBRO CHE HAI LETTO?

### OCCORRENTE

- UNA STATUETTA O UN PUPAZZETTO DI PLASTICA A FORMA DI ORSO O ALTRO ANIMALE
- UN BARATTOLO DI VETRO CON IL COPERCHIO
- UN TAPPO DI PLASTICA O ALTRO RIPIANO IN PLASTICA
- COLLA A PRESA RAPIDA
- PORPORINA COLORATA
- NASTRO COLORATO
- 100 ML DI GLICEROLO
- ACQUA



### PREPARAZIONE

1. INCOLLA IL TAPPO O IL PICCOLO RIPIANO ALL'INTERNO DEL COPERCHIO E LASCIA ASCIUGARE LA COLLA.



1

2. POI INCOLLACI SOPRA LA STATUETTA E LASCIA ASCIUGARE PER QUALCHE MINUTO.



2

3. VERSA NEL BARATTOLO LA PORPORINA COLORATA INSIEME A UN DITO D'ACQUA, POI AGGIUNGI IL GLICEROLO FINO A QUANDO LA SOLUZIONE NON DIVENTERÀ GELATINOSA.



3

4. METTI UN PO' DI COLLA ATTORNO AL TAPPO PER FISSARE IL NASTRO. INFILA IL TAPPO CON LA STATUETTA NEL BARATTOLO E AVVITA, SIGILLANDO – PER MAGGIOR SICUREZZA – LA CHIUSURA DEL BARATTOLO CON LA COLLA.



4

5. ECCO PRONTA LA TUA PALLA CON LA NEVE! AGITALA BENE PER VEDERE I FIOCCHI DI NEVE COLORATA CHE VOLTEGGIANO INTORNO ALLA TUA STATUETTA.



5

2

ORSO AMA SEDERSI IN POLTRONA, AL CALDUCCIO, PER SORSEGGIARE UNA BUONA TISANA. LA SUA PREFERITA È QUELLA DI ARANCIA E CANNELLA. PER PREPARARLA BASTANO POCHI MINUTI. VUOI CONOSCERE LA SUA RICETTA?

PRENDI ALMENO DUE O TRE ARANCE BIOLOGICHE, PERCHÉ PER QUESTA TISANA ANDRÀ UTILIZZATA ANCHE LA BUCCIA. LAVALE PER BENE.

CHIEDI A UN ADULTO DI TAGLIARE CON UN COLTELLINO TUTTA LA BUCCIA (SENZA LA PARTE BIANCA) E POI RICAVATE TANTE STRISCIOLINE.

SPREMI LE ARANCE IN UN PENTOLINO. AGGIUNGI ACQUA A PIACIMENTO, LE BUCCE, UN PAIO DI CUCCHIAINI DI ZUCCHERO, UNA O DUE STECCHE DI CANNELLA.

CHIEDI A UN ADULTO DI ACCENDERE IL FORNELLO E DI METTERE IL PENTOLINO SUL FUOCO. LASCIATE BOLLIRE PER QUALCHE MINUTO.

POI PRENDETE UN COLINO E FILTRATE LA TISANA IN DUE TAZZE. ASPETTATE CHE SI RAFFREDDI E POI GUSTATELA. A ISIDORO PIACE MOLTISSIMO BERE LA SUA TISANA MENTRE LEGGE UN BEL LIBRO. E A TE?

